

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status	
Immanuel	N1	EH Proeve & HFW Proeve, A Work of Love and Sacrifice	Early history of mission (2 books loose, 6 books in pack)	1952	Eng		
	N1	EH Proeve, Three Missionary Pioneers	(2 books loose, 10 books in pack)	1946	Eng		
	N1	EH Proeve, A Scattered Homeless Flock	(2 books loose, 13 books in pack, 13 damaged books in pack)	1945	Eng		
	N1	Geschichte der Ev. Luth. Mission in Süd-Australien	(3 books loose, 4 books in pack, 13 damaged books in pack, 11 water-damaged books in pack)	1886	German		
	N1	Proeve, A Work of Love and Sacrifice	Section 1 only, 13 uncut printer's proofs	1952	Eng		
	N1	Bound copy of 3 books: 1) How Father and Mother Vogelsang ..., 2) Three Missionary Pioneers, 3) A Scattered Homeless Flock			Eng		
	N1	How Father and Mother Vogelsang of the Bethesda Mission traced God's Footsteps in their Lives			Eng		
	N1	Three Missionary Pioneers		1946	Eng		
	N1	A Scattered Homeless Flock		1945	Eng		
	N1	How Father and Mother Vogelsang of the Bethesda Mission traced God's Footsteps in their Lives	8 booklets		Eng		
	N1	TM Schmidt, The Life of HH Vogelsang - A Pioneer Lay-Missionary on the Cooper's Creek	6 booklets	1966	Eng		
	N1	Helen Jericho, Down Memory Lane	5 booklets (duplicated)	1968	Eng		
	N1	Helen Jericho, Down Memory Lane	3 booklets (printed)	1975	Eng		
	N1	Helen Jericho, Down Memory Lane	1 booklet (printed)	1995	Eng		
	Immanuel	N1	Yearbook of LCA, with article "Like a Bird on the Wing"	Luise Homann's Journal	1982	Eng	
N1		Yearbook of LCA, with article "In the Wake of Burke and Wills"	Moravians at Kopperamanna, by Dr Les Grope	1989-90	Eng		
N1		Journal of Friends of Lutheran Archives No. 1	Article: Moravian Missions in SA, pp9ff	1991	Eng		
N1		Journal of Friends of Lutheran Archives No. 4	Article: W Riedel, Bethesda Mission , pp 11-46	1994	Eng		
N1		Journal of Friends of Lutheran Archives No. 6	Article: Heidi Kneebone & Cynthia Rathjen, Men with a Mission, pp5ff; Book Review: White Man's Dreaming (C Stevens), pp41ff	1996	Eng		
Immanuel		N2	Mission Committee Minute Book (Book 1)		1863-1875	German	Yes
		N2	Mission Committee Minute Book (Book 1)	Translation (pp1-103)	1863-1867	Eng	
		N2	Mission Committee Minute Book (Book 1)	Translation (pp104-184)	1867-1872	Eng	
		N2	Mission Committee Minute Book (Book 1)	Translation (pp185-258)	1872-1875	Eng	
		N2	Mission Committee Minute Book (Book 1)	Transcription & Photocopies (pp1-58)	1863-1866	German	
	N2	Mission Committee Minute Book (Book 1)	Transcription & Photocopies (pp59-100)	1866-1867	German		
	N2	Mission Committee Minute Book (Book 1)	Transcription & Photocopies (pp101-150)	1867-1870	German		
	N2	Mission Committee Minute Book (Book 1)	Transcription & Photocopies (pp151-177)	1870-1872	German		
	N2	Mission Committee Minute Book (Book 1)	Transcription (pp178-258)	1872-1875	German		
	N2	Mission Committee Minute Book (Book 1)	Photocopies (pp178-258)	1872-1875	German		
Immanuel	N3	Mission Committee Minute Book (Book 2)		1875-1883	German		
	N3	Mission Committee Minute Book (Book 2)	Translation (pp1-123)	1875-1878	Eng		
	N3	Mission Committee Minute Book (Book 2)	Translation (pp123-274)	1878-1883	Eng		
	N3	Early Documents	Originals	1872-1874	German	Yes	

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N3	Early Documents	Transcriptions & photocopies	1872-1874	German	
	N3	Early Documents re Establishment of Mission	Originals	1863-1865	German	Some
	N3	Early Documents re Establishment of Mission	Transcriptions & photocopies	1863-1867	German	
	N3	Pastor JC Auricht's History of the Mission	Original	1875-1881	German	Yes
	N3	Pastor JC Auricht's History of the Mission	Transcriptions & photocopies	1875-1881	German	
	N3	History of the Ev.-Luth. Mission in SA	Booklet (German) and 2 partial translations		1886 German, English	
	N3	HJ Schmiechen, Mission among the Dieri	Photocopy of Chapter 4 of his thesis, "The Hermannsburg Mission Society in Australia, 1866-1895"	1866-1875	Eng	
	N3	PA Scherer, History of Bethesda Mission (Mission Among the Dijari (Dieri). Looking Back on a 100 years Bethesda Mission)	Parts 1-6 were published in the Lutheran Herald in 1966. Part 7 (typed) was not published.		Eng	
	N3	FJH Blaess & HFW Proeve, Historical Review of Bethesda Mission	Delivered at Unveiling of Centenary plaque at Langmeil, 9 Oct 1966	1966	Eng	
	N3	Fred Vogelsang, The Story of Bethesda	Script & photos of 2 hour slide show			
	N3	Arnold Reuther, Criticism of Christine Stevens' book, White Man's Dreaming		1996		
	N3	L Grope, Cooper's Creek (Moravian Mission 1866-1867)	First versions of article published in LCA Yearbook 1989-90	1989		
	N3	Missionary John Flierl - experiences at Bethesda	Article in UELCA Lutheran Almanac 1966, pp 34-35	1966		
	N3	Heidi Kneebone, article re Mission to Dieri 1867-1871	Extract from Reinhard Wendt, Wege durch Babylon (1998)	1998	German	
	N3	Fred Vogelsang's history of Bethesda Mission	Photocopy from his journal. **Beware mis-spellings of names		Eng	
	N3	Missionary Carl Schoknecht. Killalpaninna Mission 1871-1873	Selected correspondence compiled by Alan Carl Schoknecht & Colin Paul Schoknecht	1997		
	N3	Other Minutes of Mission Committee NOT in the Bethesda Mission boxes	1) 1883-1894 Mission Committee minutes (original & translation) - In Imm Synod Mission Committee Box 1	1883-1894	German, English	
	N3		2) 1895-1901 Mission Committee minutes (original & translation) - In Imm Synod Mission Committee Box 1	1895-1901	German, English	
	N3		3) 1902-1927 Mission Committee minutes (original & translation) - in FRM Box N3	1902-1927	German, English	
Immanuel	N4	Ernst Homann, Missionary 1866-1872				
	N4	Ernst & Luise Homann's letters	Originals	1870-1875	German	Yes
	N4	Ernst & Luise Homann's letters	1) Letters to Mission Committee Chairman Pastor PJ Oster & to Mission Committee Treasurer Pastor GJ Rechner - letters addressed to "Lieber Herr Pastor" are probably to Oster (1870-71) - letters addressed to "lieber Bruder" are probably to Rechner (Nov 1870 -) - some letters have comments at the top written in Rechner's handwriting ("beantwortet", G, L, A, N, etc) - some letters in 1879 have Oster's writing on (including a copy of his letter to Homann, 15 Aug 1870) - Former Archivist Max Lohe has written "Homann" and the date of the letter on the top of some letters - includes private letters.			
	N4		2) Letter to teacher CA Meyer (19 July 1875)			

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N4		3) Letter from Luise Homann to "Bertha" [Rechner] and to "lieber Bruder" [GJ Rechner]			
	N4		4) Some pages undated and loose from accompanying notes			
	N4	Ernst Homann's letters	Transcriptions	1870	German	
	N4	Ernst & Luise Homann's letters	Transcriptions	1871	German	
	N4	Ernst & Luise Homann's letters	Transcriptions	1872-1875	German	
	N4	Extracts from Ernst & Luise Homann's letters (4) to Pastor Harms at Hermannsburg, Germany	Transcriptions	1867-1870	German	
		Other Homann correspondence NOT in this box:	1) Reports & letters - printed in Kirchen & Missionsblatt (1866-1869) and in DKMZ (1870) - reprinted (letters 1866-1868) in KMZ 1914 pp 180-372, KMZ 1915 p6. 2) Microfiche from Hermannsburg Mission Society, Germany - letters from Homann (ref. AU 3,0: Homann)			
		JF Goessling, Missionary 1866-1867				
		Correspondence NOT in this box	1) Correspondence printed in Kirchen & Missionsblatt 1866-1867 - reprinted in KMZ 1914, pp 195-356 2) Microfiche from Hermannsburg Mission Society, Germany - letters from Goessling (ref. AU 3,0: Goessling)			
		Carl Schoknecht, Missionary 1871-1873				
	N4	Schoknecht's letters to Rechner	Originals	1871-1874	German	
	N4	Schoknecht's letters to Rechner	Translations	1871-1872	Eng	
	N4	Schoknecht's letters to Rechner	Translations	1873-1874	Eng	
		Other Schoknecht correspondence NOT in this box	1) Microfiche from Hermannsburg Mission Society, Germany - letters from Schoknecht (ref. AU 3,0: Schoknecht) 2) Book Missionary Carl Schoknecht, Killalpaninna Mission 1871-1873 (copy in Box N3)			
		CA Meyer, Teacher & Missionary 1875-1885				
	N4	One letter to Immanuel Synod management (Verwaltungs) committee, per Pastor Rechner	Original & transcription	10 July 1884	German	Yes
		Other Meyer correspondence NOT in this box:	Reports & correspondence published in DKMZ 1875-1885			
		J Flierl I, Missionary 1878-1885	(also known as Flierl-Auricht)			
	N4	J Flierl I correspondence (4 letters)	Originals & transcriptions & translations	1879-1885	German	Yes
	N4	Report of 2nd trip to Qld border	Original. Published in DKMZ 1883, pp 148-156		German	No
		Other Flierl I correspondence NOT in this box:	Letters & reports published in DKMZ 1879-1885			
		J Flierl II, Missionary 1883-1891				
	N4	One letter to Pastor JP Loehle	Original & transcription	23 Sept 1890	German	Yes
		Other Flierl II correspondence NOT in this box:	Reports & correspondence published in DKMZ 1885-1890			
		F Leidig, Missionary 1891-1892				
	N4	Leidig's correspondence with Rechner (7 letters)	Originals (one missing 1st page & date) & transcriptions	1892	German	Yes

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N4	CA Strehlow, Missionary 1892-1894 Strehlow's correspondence with Rechner, Reuther & Missionsfreunde	Originals & transcriptions Letter to Neuendettelsau published in Kirchliche Mitteilungen, 1892 Letter to Missionsfreunde published in KMZ, 1893, pp147-148	1892-1894	German	No
	N4	N Wettengel, Missionary 1894-1901 Wettengel's letters to Rechner & Mission Committee	Originals	1896-1899	German	Yes
	N4	Wettengel's letters to Rechner, Kaibel & Mission Committee	Originals	1900-1901	German	Yes
	N4	Wettengel's letters to Rechner & Mission Committee	Transcriptions	1896-1897	German	Yes
	N4	Wettengel's letters to Rechner & Mission Committee	Transcriptions	1898-1899	German	Yes
	N4	Wettengel's letters to Rechner, Kaibel & Mission Committee	Transcriptions & translations of 3 letters	1900	German	Yes
	N4	Wettengel's letters to Kaibel & Mission Committee Other Wettengel correspondence NOT in this box:	Transcriptions & translations of 3 letters Reports in KMZ	1901	German	Yes
Immanuel	N5	Otto Siebert, Missionary 1894-1902				
	N5	Siebert's letters to Rechner & to Kaibel	Originals	1894-1902	German	Yes
	N5	Siebert's reports to KMZ	Originals	1894-1898	German	
	N5	Siebert's letters to Rechner	Transcriptions & Translation of 28 March 1900 (Siebert's reply to criticism by Mission Committee)	1894-1900	German	
	N5	Siebert's letters to Kaibel	Transcriptions	1900-1902	German	
	N5	Siebert's reports to KMZ Other Siebert correspondence NOT in this box:	Transcriptions 1) Siebert's reports published in KMZ 2) Siebert's letters to Howitt (2 letters - photocopies & translation) - see Siebert's file 3) Siebert's letters to JP Loehe, 1900 (original & transcription) - see Siebert's file 4) Siebert papers collected by Chris Nobbs (deposited at Lutheran Archives - awaiting accessioning)	1894-1898	German	
	N5	JG Reuther, Missionary 1888-1906 Reuther's letters to Rechner	Originals	1892	German	Yes
	N5	Reuther's letters to Rechner	Transcriptions	1892	German	
	N5	Reuther's letters to Rechner	Originals	1893	German	Yes
	N5	Reuther's letters to Rechner	Transcriptions	1893	German	
	N5	Reuther's letters to Rechner	Originals	1894	German	Yes
	N5	Reuther's letters to Rechner	Transcriptions	1894	German	
	N5	Reuther's letters to Rechner	Originals	1895	German	Yes

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N5	Reuther's letters to Rechner	Transcriptions	1895	German	
Immanuel	N6	JG Reuther, Missionary 1888-1906 (cont.)				
	N6	Reuther's letters to Rechner	Originals	1896	German	Yes
	N6	Reuther's letters to Rechner	Transcriptions	1896	German	
	N6	Reuther's letters to Rechner	Originals	1897	German	Yes
	N6	Reuther's letters to Rechner	Transcriptions	1897	German	
	N6	Reuther's letters to Rechner	Originals	1898	German	Yes
	N6	Reuther's letters to Rechner	Transcriptions	1898	German	
	N6	Reuther's letters to Rechner	Originals	1899	German	Yes
	N6	Reuther's letters to Rechner	Transcriptions	1899	German	
	N6	Reuther's letters to Rechner	Originals	1900	German	Yes
	N6	Reuther's letters to Rechner	Transcriptions	1900	German	
	N6	Reuther's letters to Neuendettelsau, & article "Wass hält der australische Eingeboren von Träumen?"	Photocopies from Neuendettelsau Archives - 1 letter (1888) translated	1888-1913	German	No
	N6	Reuther's letters to others	Originals	1896-1900	German	Yes
	N6	Reuther's letters to others	Transcriptions	1896-1900	German	
	N6	Reuther's reports to KMZ	Originals	1892-1900	German	No
	N6	Reuther's reports to Government etc. (1900 also includes Kaibel's report)	Originals	1894-1900	Eng	
	N6	Assorted letter to Reuther	Originals & Transcriptions	1899	German	Yes
Immanuel	N7	JG Reuther, Missionary 1888-1906 (cont.)				
	N7	Reuther's letters to Kaibel	Originals	1900-1901	German	Yes
	N7	Reuther's letters to Kaibel	Transcriptions	1900-1901	German	
	N7	Reuther's letters to Kaibel (includes 2 letters from Pauline Reuther)	Originals	1902	German	Yes
	N7	Reuther's letters to Kaibel (includes 2 letters from Pauline Reuther)	Transcriptions	1902	German	
	N7	Reuther's letters to Kaibel	Originals	1903	German	Yes
	N7	Reuther's letters to Kaibel	Transcriptions	1903	German	
	N7	Reuther's letters to Kaibel	Originals	1904	German	Yes

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N7	Reuther's letters to Kaibel	Transcriptions	1904	German	
	N7	Reuther's letters (to Bogner, Kaibel & Mission Committee)	Originals, Transcriptions & 1 Translation	1907-1908	German	Yes
	N7	Reuther's reply to Report on Mission	Original, Transcription & Translation	1908?	German	Yes
	N7	Reuther's paper on Aboriginal view on 6th commandment	Original & Transcription	?	German	Yes
		Other Reuther correspondence NOT in this box	Reports published in KMZ			
Immanuel	N8	JM Bogner, Missionary 1898-1908, 1914-1919				
	N8	Bogner's letters to Rechner	Originals	1899-1900	German	Yes
	N8	Bogner's letters to Rechner	Transcriptions	1899-1900	German	
	N8	Bogner's letters to Kaibel	Originals	1900-1904	German	Yes
	N8	Bogner's letters to Kaibel	Transcriptions	1900-1902	German	
	N8	Bogner's letters to Kaibel	Transcriptions	1903-1904	German	
	N8	Bogner's letters to Kaibel & to Stolz	Originals (occasionally includes records of cheques drawn in years 1902, 1904, 1908)	1906-1908, 1912, 1918	German	Yes
	N8	Bogner's letters to Kaibel	Transcriptions	1906-1908	German	
	N8	Bogner's letters to Kaibel & to Stolz	Transcriptions	1912, 1918	German	
	N8	Bogner's letters to a friend (probably JP Löhne at Natimuk, Vic)	Originals & Transcriptions	1903, 1905	German	Yes
	N8	Mrs Marie Bogner's 4 letters to Frau Pastor [Mrs Rechner] & Doctor's certificate (1900) from Dr Juttner, Tanunda	Originals & Transcriptions	1899-1900	German	Yes
	N8	Bogner's report on Mission (printed in KMZ, 1907, pp 69-70)	Original & Transcription	1907	German	Yes
		Other Bogner correspondence NOT in this box	Reports published in KMZ			
		W Riedel, Missionary 1908-1914				
	N8	Riedel's letters to Kaibel & Mission Committee	Originals	1908	German	Yes
	N8	Riedel's letters to Kaibel & Mission Committee	Transcriptions & 1 Translation (30 March 1908)	1908	German	
	N8	Riedel's letters to Kaibel & Mission Committee	Originals	1909	German	Yes
	N8	Riedel's letters to Kaibel & Mission Committee	Transcriptions	1909	German	
	N8	Riedel's letters to Kaibel & Sabel	Originals	1910	German	Yes
	N8	Riedel's letters to Kaibel & Sabel	Transcriptions	1910	German	
	N8	Riedel's letters to Mission Committee	Originals	1911	German	Yes
	N8	Riedel's letters to Mission Committee	Transcriptions	1911	German	
	N8	Riedel's letters to Assorted (to Mission Committee 1907, Leidig & others 1911-12, & 3 fragments)	Originals & some transcriptions	1907-1912	German	Some
	N8	Riedel - assorted notes	Originals		German & Eng	
		Other Riedel correspondence NOT in this box	1) Reports published in KMZ 2) see Riedel memoirs			
Immanuel	N9	HH Vogelsang, Lay Missionary 1866-1913				
	N9	HH Vogelsang's letters	Originals	1871-1899	German	Yes
	N9	HH Vogelsang's letters + Probate (1913)	Originals	1901-1910, 1913	German	Yes

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N9	HH Vogelsang's letters to Rechner	Transcriptions, & 4 Translations	1871-1899	German	
	N9	HH Vogelsang's letters to Kaibel	Transcriptions	1901-1905	German	
	N9	HH Vogelsang's letters to Kaibel	Transcriptions, & 1 Translation	1907	German	
	N9	HH Vogelsang's letters to Kaibel	Transcriptions	1908-1910	German	
	N9	Assorted HH Vogelsang letters (to Hermannsburg, Germany (1867-1874); from Moravian Missionary CW Kramer (1875); to Pastor Sabel (1910); Probate 1913 (photocopy))	Transcriptions	1867-1913	German	Yes
	N9	Vogelsang letters (Dorothee, Anna, Dorothea)	Originals			
	N9	1) Sophie Marie Dorothee Vogelsang	(1st wife of HH Vogelsang, died 1875)			
	N9	Dorothee Vogelsang's letters	Originals	1870-1872	German	Yes
	N9	2) Anna Maria Vogelsang	(2nd wife of HH Vogelsang, married 1877)			
	N9	Anna Vogelsang's letters (to Kaibel 1908, to son Hermann (undated))	Originals. Letter to Hermann includes sketch of Moravian settlement at Lake Kopperamanna [cf. sketches by misionary Meissel, in article in 1989/90 LCA Yearbook]	1908	German	Yes
	N9	3) Dorothea Vogelsang	(daughter of HH Vogelsang)			
	N9	Dorothea Vogelsang's letter to Kaibel	Original	1907	German	Yes
	N9	SM Dorothee Vogelsang's letters	Transcriptions	1870-1872	German	
	N9	Anna Vogelsang's letters	Transcriptions	1908	German	
	N9	Dorothea Vogelsang's letter to Kaibel	Transcriptions	1907	German	
		EA Theodor ('Ted') Vogelsang, Layworker (wheelwright) 1902-1915	Eldest son of HH Vogelsang & 2nd wife Anna Maria - born 1878			
	N9	Theodor Vogelsang's letters	Originals	1897-1921	German	Yes
	N9	Theodor Vogelsang's letters to Kaibel	Transcriptions	1901-1909	German	
	N9	Theodor Vogelsang's letters to others	Transcriptions & Translations	1897-1921	German	
		A Hermann Vogelsang, Teacher 1907-1917	2nd son of HH Vogelsang & 2nd wife Anna Maria - born 1880			
	N9	Hermann Vogelsang's letters	Originals	1907-1921	German	Yes
	N9	Hermann Vogelsang's letters to Kaibel	Transcriptions & some Translations (1907)	1907-1909	German	
	N9	Hermann Vogelsang's assorted letters	Transcriptions & some Translations	1908, 1921	German	
	N9	Sermons of Pastor L Harms of Hermannsburg, Germany	Copied by HH Vogelsang	1865	German	No
Immanuel	N10	J Ernst Jacob, Lay Missionary (teamster, shepherd) 1866-1907 & Maria Elisabeth Jacob (formerly Irrgang)	wife of J Ernst Jacob, married 1878 - left mission end 1909 or 1910			

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N10	Ernst Jacob's letters & wife Elisabeth Jacob's letters	Originals	1870-1907, 1892-1909	German	Yes
	N10	Ernst Jacob's letters	Transcriptions	1870-1907	German	
	N10	Elisabeth Jacob's letters	Transcriptions	1892-1909	German	
	N10	FW Wotzke, Lay Missionary 1869-1874 Letters to Pastor Rechner (7)	Originals & Transcriptions	1870-1874	German	Yes
	N10	August W Irrgang, shepherd (1887-1889), blacksmith (1895-1900) Letters to Rechner (2), to Mission Committee (2), to Reuther (1)	Eldest son of Maria Elisabeth Irrgang (later Jacob) - born 1872 Originals & Transcriptions	1896-1900	German	Yes
	N10	Johannes ('Hannes' or 'Jack') Irrgang, shepherd, teamster, head stockman (1902-1915) Letters to Pastors Rechner, Kaibel, & Mission Committee	Youngest son of Maria Elisabeth Irrgang (later Jacob) - born 1875 Originals & Transcriptions	1900-1909	German	Yes
		Other letter (NOT in this box) - Postcard to Aunt, 1911	Original in Photo collection (No. 05339) - Translation in this folder			
	N10	Johann ('Jack') Ruediger, teamster 1887-1900 Johann Ruediger's letters (4) to Pastors Rechner & Kaibel	Transcriptions	1894-1901	German	Yes
	N10	G Theodor ('Ted') Ruediger, teamster, head stockman (1896-1912) Letters to Pastors Rechner & Kaibel	Transcriptions	1898-1909	Eng, German	Yes
	N10		1 letter dated June 2 [no year] was with the 1907-1909 letters			
	N10		1 letter dated April 30th 19. This cannot be 1919, as Kaibel was already dead and Ruediger left the Mission in 1912.			
	N10	Theodor ('Ted') Ruediger's letters & Johann ('Jack') Ruediger's letters	Originals	1894-1909	Eng, German	Yes
	N10	William Hunt, Teacher 1896-1899 Letters to Pastor Rechner & Mission Committee	Originals	1896-1900	English	
	N10	Henry ('Harry') Hillier, Teacher 1899-1905 1) 2 letters to Rechner re Hillier	Originals - from Gossnell, requesting that Hillier be permitted to convalesce at the Mission	1893	English	
	N10	2) Letters to Pastors Rechner & Kaibel & Löhne	Originals - including school report teaching Aboriginal children 1902-1905	1899-1905	English	

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
		Pastor Philipp J Oster, Mission Committee Chairman 1863-1875				
	N10	Oster's letters	Originals - mostly to 'Herr Amtsbruder' (= GJ Rechner); others to missionary Homann (1872), to Pastors Auricht, Heidenreich & Rechner (1872)	1866-1875	German	Yes
	N10		15 Dec 1871 letter includes copy of letter to Homann (5 Dec 1871)			
	N10		31 Jan 1873 letter includes copy of letter from Th. Harms, Hermannsburg, Germany (1 Nov 1872)			
	N10		20 Feb 1873 letter includes copy of letter to Schoknecht (10 Feb 1873)			
	N10		7 March 1873 letter from Oster & Heidenreich			
	N10		24 June 1874 letter includes copy of part of letter from Schoknecht			
	N10		26 Aug 1874 letter to Jacob & Vogelsang re new mission on Finke River			
	N10		20 Jan 1875 letter includes copy of letter from Pastor CG Hiller of Victoria Synod (2 Oct 1866)			
	N10		Copy of letter (undated, in English) re shearing at Pt Augusta (probably 1875)			
	N10	Oster's letters	Transcriptions	1866-1871	German	
	N10	Oster's letters	Transcriptions	1872-1873	German	
	N10	Oster's letters	Transcriptions	1874-1875	German	
		Pastor GA Heidenreich, Mission Committee Secretary 1872-1875				
	N10	1) 9 letters to "Mein lieber Amtsbruder" (= Rechner)	Originals	1873-1875	German	Yes
	N10	2) 3 letters to "Mein lieber Bruder (und Schwester)" (= teacher CA Meyer ?)	Originals	1873-1875	German	Yes
	N10	3) 4 letters to "Lieber Amtsbruder" (= Rechner)	Originals - one letter missing first page	1894-1895	German	Yes
	N10	GA Heidenreich's letters	Transcriptions	1873-1895	German	Yes
Immanuel	N11	Pastor GJ Rechner (Mission Committee member 1863-1900, Secretary 1863-1866, Secretary & Treasurer 1869-1872, Treasurer 1872- , Chairman ?				
	N11	GJ Rechner's assorted letters	Originals. Includes letter from Pingilina to Rechner, 6 March 1894	1872-1900	German, Eng	Yes
	N11	GJ Rechner's assorted letters	Transcriptions - (4 not transcribed)	1872-1900	German	Yes
	N11	Correspondence between Pastors Rechner & Niquet (& Imm. aaG Synod)	Originals & Transcriptions	1885	German	Yes
	N11	Rechner's visit to the Mission	Printed in DKMZ	1882	German	No
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner	Originals	1869-1875, 1885	German, Eng	Yes
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner	Transcriptions [not all transcribed]	1869-1871	German, Eng	Yes
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner	Transcriptions [not all transcribed]	1872-1885	German	Yes

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner, from Angas (JH & GF), Pastor Theo Harms (Hermannsburg, Germany), JD Jaeschke, Pastor CW Schürmann, H Andresen, HA Fiebiger, G Hämmerling	Originals	1870-1878	German, Eng	Yes
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner, from Angas (JH & GF), Pastor Theo Harms (Hermannsburg, Germany), JD Jaeschke, Pastor CW Schürmann, H Andresen, HA Fiebiger	Transcriptions	1870-1878	German	Yes
	N11	G Hämmerling's letters <u>to</u> Rechner	Transcriptions	1872-1873	German	Yes
	N11	Assorted letter <u>to</u> Rechner	Originals & Transcriptions	1891	German	Yes
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner	Originals & Transcriptions	1892	German, Eng	Yes
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner	Originals	1893-1894	German, Eng	Yes
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner	Transcriptions	1893-1894	German, Eng	Yes
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner	Originals. *In 1900 includes letters to others re Mission - to Linke	1895-1900	German, Eng	Yes
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner	Transcriptions	1895	German, Eng	Yes
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner	Photocopies & Transcriptions [transcriptions not yet done]	1896	German	No
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner	Photocopies & Transcriptions [not all transcribed]	1897	German	Some
	N11	Assorted letters <u>to</u> Rechner	Photocopies & Transcriptions [not all transcribed] *In 1900 includes letters to others re Mission - to Linke	1898-1900	German, Eng	Some
	N11	Government letters <u>to</u> Rechner Other Rechner letters NOT in these boxes (in Imm. Synod boxes)	Originals Letterpress Copy books	1868-1896	Eng	
			1) Mission Chairman Rechner correspondence (also includes mission at Elim Qld, and Finke River)	1885-1900		No
			2) Kopperamanna- Bethesda Mission - Rechner correspondence (only pp 1-9 transcribed)	1886-1892		No
			3) Kopperamanna - Bethesda Mission - Rechner correspondence	1892-1896		No
Immanuel	N12	Pastor Rechner's correspondence	Transcriptions of Letterpress Copy book, 500pp	1875-1886	German, Eng	Yes
	N12	Pastor Rechner's correspondence	Transcriptions of pp 1-99 of copy-book	1875-1881	German	Yes
	N12	Pastor Rechner's correspondence	Transcriptions of pp 100-198 of copy-book	1881-1882	German	Yes
	N12	Pastor Rechner's correspondence	Transcriptions of pp 199-299 of copy-book	1882-1884	German	Yes
	N12	Pastor Rechner's correspondence	Transcriptions of pp 300-400 of copy-book	1884-1885	German, Eng	Yes
	N12	Pastor Rechner's correspondence	Transcriptions of pp 401-496 of copy-book	1885-1886	German, Eng	Yes
	N12	Pastor Rechner's correspondence	Transcriptions of Letterpress Copy book, 500pp - Letters from Rechner 1897-1900 (pp 1-173, 177-178), from JJ Stolz 1900 (pp 174-176, 179-183), from Kaibel 1900-1903.	1897-1903	German, Eng	Yes
	N12	Pastor Rechner's correspondence	Transcriptions of copy-book	1897	German, Eng	Yes
	N12	Pastor Rechner's correspondence	Transcriptions of copy-book	1898	German, Eng	Yes
	N12	Pastor Rechner's correspondence	Transcriptions of copy-book	1899	German	Yes
	N12	Pastor Rechner's correspondence	Transcriptions of copy-book	1900	German, Eng	Yes
Immanuel	N13	Pastor L Kaibel (Mission Committee president 1900-1918)				
	N13	L Kaibel's assorted letters	Originals	1901-1914	German	Yes
	N13	L Kaibel's assorted letters	Transcriptions (some not transcribed)	1901-1914	German, Eng	Yes

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N13	Kaibel's reports to Kirchen und Missions Zeitung	Originals (published in KMZ)	1901-1903, 1905	German	No
	N13	Kaibel's Reports to SA Government (Protector of Aborigines) & Governement letters (Surveyor General's Office, Education Department)	Originals	1902-1904, 1916	Eng	
	N13	Assorted letters <u>to</u> Kaibel	Originals	1900-1910	German	Yes
	N13	Assorted letters <u>to</u> Kaibel	Transcriptions (some not transcribed)	1900-1908	German, Eng	Some
	N13	Assorted letters <u>to</u> Kaibel	Transcriptions (some not transcribed)	1909-1910	German, Eng	Some
	N13	Pastor Kaibel's correspondence	Transcriptions of Copy Book	1897-1903	German, Eng	Yes
	N13	Pastor Kaibel's correspondence	Transcriptions of Copy Book	1900	German, Eng	Yes
	N13	Pastor Kaibel's correspondence	Transcriptions of Copy Book pp 197-299	1901	German, Eng	Yes
	N13	Pastor Kaibel's correspondence	Transcriptions of Copy Book pp 300-449	1902	German, Eng	Yes
	N13	Pastor Kaibel's correspondence	Transcriptions of Copy Book pp 450-499	1903	German, Eng	Yes
	N13	Pastor Kaibel's correspondence	Transcriptions of Copy Book	1903-1907	German, Eng	Yes
	N13	Pastor Kaibel's correspondence	Transcriptions of Copy Book pp 1-25	1903	German	Yes
	N13	Pastor Kaibel's correspondence	Transcriptions of Copy Book pp 26-77	1904	German, Eng	Yes
	N13	Pastor Kaibel's correspondence	Transcriptions of Copy Book pp 78-115	1905	German	Yes
	N13	Pastor Kaibel's correspondence	Transcriptions of Copy Book pp 116-177	1906	German, Eng	Yes
	N13	Pastor Kaibel's correspondence	Transcriptions of Copy Book pp 178-184	1907	German	Yes
Immanuel	N14	Pastor Kaibel's letters in Copy Book	Original	1908-1909	German, Eng	Yes
	N14	Pastor Kaibel's letters	Transcriptions of copy book	1908-1909	German, Eng	Yes
	N14	Pastor Kaibel's letters in Copy Book	Original	1908-1911	German, Eng	Yes
	N14	Pastor Kaibel's letters	Transcriptions of copy book	1908-1911	German, Eng	Yes
	N14	Pastor Kaibel's letters in Copy Book	Original (**also includes letters re FRM)	1909-1914	German, Eng	Yes
	N14	Pastor Kaibel's letters	Transcriptions of copy book	1909-1914	German, Eng	Yes
	N14	Pastor Kaibel's letters in Copy Book	Original	1911-1914	German, Eng	Yes
	N14	Pastor Kaibel's letters	Transcriptions of copy book	1911-1914	German, Eng	Yes
Immanuel	N15	FH Jericho's letter <u>to</u> Kaibel	Originals	1909-1910	German	Yes
	N15	FH Jericho's letter <u>to</u> Kaibel	Transcriptions	1909-1910	German	Yes
	N15	A Moeller's letters <u>to</u> Kaibel	Originals	1907	Eng	
	N15	A Moeller's letters <u>to</u> Kaibel	Photocopies	1907	Eng	
	N15	Assorted letters <u>to</u> Kaibel	Originals	1916-1917	German, Eng	Yes
	N15	Assorted letters <u>to</u> Kaibel	Transcriptions	1916-1917	German, Eng	Yes
	N15	Report of Mission (1866-1884)	Originals (handwritten & printed)	1885	Eng	

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N15	Assorted official reports	Originals (typed & printed)	1878-1906	Eng	
	N15	SA Police Commissioner's office files re Lutheran Mission at Kopperamana	Photocopies of files at State Records	1867-1873	Eng	
	N15	Royal Commission on the Aborigines - Final Report	Photocopy of Parliamentary Paper no. 21 of 1916 - copied from file at State Records (GRG 52/18)	1916	Eng	
	N15	Government letters to Kaibel	Originals	1903-1912	Eng	
	N15	Report of 1891 Commission	Originals (2 copies) & CD with transcription and translation (English translation won't open!)	1891	German	Yes
	N15	Report of 1891 Commission	Transcription & Translation	1891	German	Yes
	N15	Krichauff's report on book-keeping by the mission	Original, Transcription & Translation	1900	German	Yes
	N15	Report of 1909 Commission	Original	1909	German	Yes
	N15	Report of 1909 Commission	Transcription & Translation	1909	German	Yes
	N15	Report from missionary Riedel	Original	1911	German	Yes
	N15	Report from missionary Riedel	Transcription & Translation	1911	German	Yes
	N15	Mission Statutes & Agreements	Originals (some transcribed)	1875-1910	German	Some
	N15	Subscriptions (Appeals for donations)	Originals (hand-written, printed) & Transcriptions	1869-1900	German, Eng	Yes
	N15	Incorporation of Mission	Originals (one with German translation)	1858-1900	Eng, German	
	N15	Assorted documents re Transfer of Mission to Bogner & Jaensch	Originals	1914-1919	Eng	
	N15	Correspondence with Government	Originals	1918-1920	Eng	
	N15	Assorted notes by Kaibel	Originals		German, Eng	No
Immanuel	N16	Business Papers	Originals	1863-1867	Eng, German	No
	N16	Business Papers	Originals	1868-1870	Eng, German	Some
	N16	Business Papers	Originals	1871-1872	Eng, German	Some
	N16	Business Papers	Photocopies & Transcriptions	1870-1872	Eng, German	Some
	N16	Business Papers	Originals	1873	Eng, German	Some
	N16	Business Papers	Originals	1874	Eng	
	N16	Business Papers	Originals	1875	Eng, German	Some
	N16	Business Papers	Photocopies & Transcriptions	1873, 1875	Eng, German	Some
	N16	Business Papers	Originals	1893	Eng, German	No
	N16	Business Papers	Originals	1894	Eng, German	Some
	N16	Business Papers	Photocopies & Transcriptions	1893-1894	Eng, German	Some
	N16	Business Papers	Originals	1895	Eng, German	No
	N16	Business Papers	Originals	1896	Eng, German	No
	N16	Business Papers	Originals	Jan-May 1897	Eng, German	No
	N16	Business Papers	Originals	June-Dec 1897	Eng, German	No
	N16	Business Papers	Originals (pre-1900 & post-1900) 1 Transcribed & Translated	undated	Eng, German	Some
	N16	Business Papers	Originals	1900	Eng, German	No
	N16	Business Papers	Originals	1901	Eng, German	No
	N16	Business Papers	Originals	1902	Eng, German	No

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N16	Business Papers	Originals (probably 1901 or 1902)	undated	Eng, German	No
	N16	Business Papers	Originals	1903-1914	Eng, German	No
	N16	Business Papers	Photocopies & Transcriptions	1897-1908	Eng, German	No
Immanuel	N17	Finances (Income & Expenditure Journal)	Records kept by Treasurer GJ Rechner. Attached is Summary of Expenditure 1866-1884. (UELCA Archives stamp no. 600)	1866-1875	German	No
	N17	Assorted papers re division of funds between SA Synod and Immanuel Synod	Originals	1875-1876	German	No
	N17	List of Donated goods for the Missions (Bethesda, Finke River Mission, Bloomfield, Elim)	Originals	1887-1901	German	No
	N17	Mission bank book (National Bank of Australasia, Nuriootpa)	Original. UELCA Archives stamp no. 928	1867-1875	Eng	
	N17	Record of goods sent to the Station (Sendungen)	Original. UELCA Archives stamp no. B696	1869	Eng, German	No
	N17	Record of expenses	Originals.	1867-1869	German	No
	N17	Record of donations from congregations, Frauenvereine, schools	Original	1876-1884		
	N17	Finances (Income & Expenditure)	Original. UELCA Archives stamp no. 602	1879-1887	German	No
	N17	Finances (Income & Expenditure)	Original. UELCA Archives stamp no. 603	1888	German	No
	N17	Finances (Income & Expenditure)	Original. Labelled Kopperamana Missions-Abrechnung. UELCA Archives stamp no. 618 on old folder; 12 individual yearly records (UELCA Archives stamp no. 616)	1889-1900	German	No
	N17	Finances	Original. UELCA Archives stamp no. 620	1897-1901	German	No
	N17	Order book (Bethesda Mission (up to 1914) & Finke River Mission)	Original. UELCA Archives stamp no. 624	1903-1922	Eng	
	N17	Finances (Income & Expenditure) (Bethesda & Finke River Missions)	Original. UELCA Archives stamp no. 610	1900	German	No
	N17	Finances (Debit & Credit) for Bethesda & Finke River Missions	Original. UELCA Archives stamp no. 606. Also includes Bloomfield, Hope Valley, New Guinea missions, Jews Mission, Syrian Waisenhaus.	1900-1912	Eng	
	N17	Assorted financial papers	Originals	1900-1913	Eng, German	No
	N17	List of monies paid by the 2 Synods for the Mission up to 1875	Original.	1866-1875	German	No
Immanuel	N18	Testamenta Marra (Dieri New Testament)	13 copies. Owners include: JG Reuther (& RB Reuther & TT Reuther), T Vogelsang, Anna Vogelsang, Johann Ernst Jacob, Herbert W Irrgang, Luise Schmidt (Lowbank), Ernst Materne, St Stephen's Mission Auxiliary.	1897	Dieri	
Immanuel	N19	Flierl, Dieri Grammatik	Original (Also includes Wonkanguru (Wangkangurru) language).		Dieri	
	N19	Flierl, Dieri Grammatik	Photocopy of above.		Dieri	
	N19	Flierl, Dieri Grammatik	Photocopy of above.		Dieri	
	N19	JG Reuther, Dieri Grammar & Dictionary	Original	1894	Dieri	
	N19	JG Reuther, Dieri Grammar & Dictionary	Photocopy of above.	1894	Dieri	

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N19	JG Reuther, Dieri Grammar & Dictionary	Photocopy of above.	1894	Dieri	
	N19	W Riedel, Ngujangujarra Pepa. Diari Talini	Original		Dieri	
	N19	W Riedel, Ngujangujarra Pepa. Diari Talini	Photocopy of above. Contains sections: 1 - Catechism, 2 - Bible stories, 3 - Hymns & Psalms, 4 - Liturgy & Prayers.		Dieri	
Immanuel	N20	Nujanujarajinkiniexia Dieri Jaura jelaribala	1st Dieri primer. UELCA Archives stamp no. 742	1870	Dieri	
	N20	Nujanujarajinkiniexia Dieri Jaura jelaribala	Photocopy of 1870 prime	1870	Dieri	
	N20	Christianieli Ngujangujara - Pepa. Dieri Jaurani	5 copies. 2nd Dieri primer. UELCA Archives stamp no. 258 & no. 65. Other owners: Joh. Flierl, AH Vogelsang, C Strehlow, Reuther.	1880	Dieri	
	N20	Christianieli Ngujangujara - Pepa. Dieri Jaurani	2nd edition of 1880 primer. UELCA Archives stamp no. 958	1907	Dieri	
	N20	Wonini-Pepa. Dieri - Jaurani. Worapala	3 copies. Flierl's Dieri reader. UELCA Archives stamp no. 420. Owners: H Vogelsang, RB Reuther, M Lohe.	1883	Dieri	
	N20	Testamenta Marra	Dieri New Testament. UELCA Stamp no. 417. Owner: HH Vogelsang.	1897	Dieri	
	N20	Testamenta Marra	Printer's proofs	1897	Dieri	
	N20	Apostles' Creed & Lord's Prayer (in Dieri)	Photocopy of 1870 primer & 1880 primer	1870-1880	Dieri	
Immanuel	N21	CA Meyer, Epistles & Gospels for the church year (in Dieri)	Original handwritten book. UELCA Archives stamp no. 283	1882	Dieri	
	N21	CA Meyer, Epistles & Gospels for the church year (in Dieri)	Original handwritten book.	1884	Dieri	
	N21	Dieri hymns (Wima)	Original handwritten book.	1907-1913	Dieri	
	N21	Dieri hymns	Assorted loose pages		Dieri	
	N21	Dieri hymns	Original handwritten book. Owner: Theodor Vogelsang. Includes Christmas story at end.		Dieri	
	N21	Dieri hymns	Original handwritten book. Owner: AH Vogelsang		Dieri	
	N21	Dieri hymns	Original handwritten book. Owner: EL Vogelsang		Dieri	
	N21	3 Dieri letters to Neuendettelsau	Photocopies, with translation	1881, 1885	Dieri	
	N21	Letters from Dieri (published in church papers and history)	Photocopies, with German and English translations	1869-1887	Dieri	
	N21	Letters from Dieri (published in Kirchen-Blatt & Lutheran Herald)	Published	1931-1946	Dieri	
	N21	Letters from Dieri Aborigines	Originals	1896-1965?	Dieri	
	N21	Lists of Dieri Aborigines	Originals & photocopies	1904-1909, 1920s		
	N21	Heidi Kneebone, article re Dieri language (in German)	Also letter (1997) from Heidi Kneebone to HFW Proeve		Eng, German	
	N21	Schoknecht, Katechismusfragen (in Dieri)	Photocopy. Catechism questions	1873	Dieri	
	N21	Assorted items re Testamenta Marra (Dieri NT)	Originals			
	N21	Jack Irrgang's talk about the Dieri	Original handwritten			
	N21	Dieri (Dijari) word list from Jack Irrgang		1964	Dieri	
	N21	RM Berndt & T Vogelsang - published articles re Dieri	Publications of Royal Society of SA and SA Museum: Notes on the Dieri Tribe of South Australia (3 copies); Comparative Vocabularies of the Ngadjuri and Dieri Tribes, South Australia; The Initiation of Native Doctors, Dieri Tribe, South Australia (2 copies); Ceremonial Objects of the Dieri tribe, Cooper Creek, South Australia.	1939-1942	Eng	
	N21	W Planet, Dieri Grammatik	Extract from Zeitschrift für Ethnologie, 1908, Heft 5, pp 686-696. (Incomplete)	1908	German	
	N21	JG Reuther, Notes on the Aboriginal Spirit-World	Original & Photocopy		German	No

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N21	Assorted Dieri language items	Originals, including work by FX Martin, Ludwig Doehler, & child's writing book.			
	N21	P Austin, L Hercus & P Jones - article on Ben Murray	Extract from Aboriginal History, vol 12, 1988, Part 2	1988		
	N21	Ben Murray - interview (1985), obituary (1994), newspaper articles	Also Ern Murray letter (1992)	1985-1994		
	N21	Timothy (Timotheus) Maitilina (Merrick)	Biography, family			
	N21	Johannes Pingilina - obituary	Original, and Printed	1904		
	N21					
Immanuel	N22	Visits to Bethesda and the Dieri - List	List of visits	1910-1965	Eng	
	N22	Visits to the Mission - Accounts (Rev Baldwin & Rev JRB Love)	1910 Baldwin account printed in The Record (1 Oct 1910), pp13-15; 1910-1911 Love account - 2 photocopies	1910-1911	Eng	
	N22	Visits to the Dieri (AH Vogelsang)	Kirchen Blatt & Lutheran Herald articles, JFW Schulz book (Meine irschte Reese noach Bethesda und Meine zweete noach Hermannsburg, 1937), JFW Schulz book (Destined to Perish - 1938)	1932-1940	Eng, German	
	N22	Visits to the Dieri (EH Proeve)	Lutheran Herald articles	1944-1964	Eng	
	N22	Visits to the Dieri (EH Proeve's correspondence)	Originals . Inward & outward correspondence	1933-1954	Dieri, Eng, German	
	N22	Visits to the Dieri (1944 trip - EH Proeve, RB Reuther, G Schmidt)	Originals. Correspondence & Report. Also book (A Scattered Homeless Flock) & names of Dieri visited	1944	Eng	
	N22	Visits to the Dieri (1949 trip - HFW Proeve's papers)	Originals	1949	Eng	
	N22	Visits to the Dieri (EH Proeve's correspondence)	Originals. Inward & outward correspondence	1955-1959	Eng, German	
	N22	Visits to the Dieri (EH Proeve's correspondence & papers)	Originals. Includes Christian message, Names of Dieri, WW Fritsch's trip 1950s	1960-1964	Dieri, Eng	
	N22	Visits to the Dieri (RB Reuther's correspondence)	Originals	1957-1959	Eng	
	N22	Helen Jericho (nee Vogelsang) & her trip north 1965	Originals. Also known as 'Helen of the North'. Also letter to HFW Proeve (1981) with 2 photos of grave of Dorothea Vogelsang	1965, 1981	Eng	
	N22	Letters from EH Proeve & Hermann Vogelsang to the Dieri	Originals. One undated	1930, 1934	Dieri, German	
	N22	Lucas, Lutheran Post-modern Visits to the Dieri	Compiled by R Lucas in 2015	1931-1969	Eng	
	N22	Bethesda Mission Society	Originals	1933-1934	Eng, German	
Immanuel	N23	JG Reuther, Vols 1 - 3 (Diari Dictionary)	Photocopies (Original at SA Museum)		Dieri, German	
Immanuel	N24	JG Reuther. Vol 4 (Diari Dictionary) & Vol 6 (Index to Cultural Concepts of the Diari)	Photocopy (Original at SA Museum)		Dieri, German	
	N24	JG Reuther. Vol 5 (Diari Grammar pp 2-28, A short Diari Vocabulary pp 29-82, Orders of service, hymns pp 83-121, Other languages, including Wonkanguru pp 124-373)	Photocopy (Original at SA Museum)		Dieri, German	
	N24	JG Reuther. Vol 7 (Place-names of the Australian Aborigines)	Photocopy (Original at SA Museum)		Dieri, German	
	N24	JG Reuther, Vols 8 & 9 (Origin & Meaning of the Nammes of Australian Aborigines)	Photocopy (Original at SA Museum)		Dieri, German	
Immanuel	N25	JG Reuther, Vol 10 (Diari Religion: Myths & Legends)	Photocopy (Original at SA Museum)		Dieri, German	

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N25	JG Reuther, Vol 11 (The Supernatural Beings and the Spirit World of the Australian Aborigines pp1-102, Description of the Toas pp 103-156)	Photocopy (Original at SA Museum)		Dieri, German	
	N25	JG Reuther, Vols 10 & 11 (English translation)	Photocopy (Original at SA Museum)		Dieri, Eng	
	N25	JG Reuther, Vol 12 (The Toas and the Ethnological Collection) & Vol 13 (Meaning of the Toas)	Photocopy (Original at SA Museum)		Dieri, German	
Immanuel	N26	Newspaper articles	Originals & Photocopies	1866-1897	Eng, German	
	N26	Assorted newspaper articles	Originals & Photocopies	1929-1997	Eng	
	N26	Assorted articles re Birdsville Track & the Outback	Originals & Photocopies	1948-2010	Eng	
	N26	Ernest WG Bogner, Cooper's Creek Crusaders	Original & Photocopy. An account of visit to Cooper's Creek in May 1918 to see it in flood. Ernest Bogner was a son of missionary Bogner.	1919	Eng	
	N26	Articles from 'The Chronicle' paper - including Eleanor Barbour, Mary Broughton & Helen Jericho (nee Vogelsang)	Originals & Photocopies	1965-1974	Eng	
	N26	Articles re the Toas	Originals		Eng	
	N26	Maps of the Mission	Originals & Photocopies			
	N26	Diagrams of Killalpaninna & Kopperamanna	Originals & Photocopies			
	N26	Mission - Sketches & Photos	Originals & Photocopies	1872-1909		
	N26	Bucaltaninna - Map & Photos	Originals & Photocopies			
	N26	School timetables	Originals & Transcriptions	1897-1899	German	Yes
	N26	Centenary plaque at Langmeil, Tanunda - Assorted papers re dedication 1966	Originals	1966	Eng	
	N26	Memorial Cross at Etadunna on the Birdsville Track - Assorted papers re dedication 1967	Originals	1967	Eng	
	N26	Memorial Cairn at Killalpaninna & SA Jubilee 150 Overlanders - Assorted papers re dedication 1985	Originals	1985	Eng	
	N26	Re-enactment of Departure of 1st missionaries in 1866 at Tanunda	Original	1991	Eng	
	N26	Pioneer Missionaries' plaques at Alice Springs	Original programme	1957	Eng	
	N26	Mission bell - Assorted papers	Original		Eng	
	N26	Death & burial of Mrs Milner - Assorted papers	Photocopy of Death certificate, Photo of headstone, email re incorrect date on headstone	1868	Eng	
	N26	Hymn sung by Langmeil schoolchildren at departure of missionaries 1866	English translation of German hymn	1866	Eng, German	
	N26	JP Løhe - copy of letter to his doctor written while recuperating at the Mission	Original & Photocopy	1903	Eng, German	
	N26	Travelling directions to the Mission	Original & Photocopy. Origin unknown		German	No
	N26	Notes re discussion of Mission at 1912 Synod of Immanuel Synod, at Murray Bridge	Original	1912	German	No
	N26	Heritage inspection of mission site - Assorted papers	Originals	1983	Eng	
	N26	Correspondence re microfiche of Reuther's material on 'The Diari'	Originals. Microfiche held at Lutheran Archives	1982	Eng	
	N26	Criticism published in 'The Age' - Assorted papers from Pastor Ray Schultz	Originals	1981	Eng	
	N26	Obituary for Johannes Ernst Jacob	Original - page 1 missing	1907	Eng	

Synod	Box Number	File title	Description of contents	Date range	Language of original document	Transcription status
	N26	Dismissal note to Vogelsang & Jacob	Original & Transcription	1899	German	
	N26	Conference agenda, Etadunna	Original & Transcription	1895	German	
Immanuel	N27	Letters to EH Proeve re early history	Originals	1947	Eng, German	
	N27	EH Proeve & HFW Proeve's correspondence re publication of 'A Work of Love and Sacrifice'	Originals	1945-1970	Eng	
	N27	HFW Proeve's research notes for 'A Work of Love and Sacrifice, Part 1'	Originals		Eng	
	N27	EH Proeve & HFW Proeve, Drafts of 'A Work of Love and Sacrifice, Part 1'	Originals		Eng	
	N27	HFW Proeve's research notes for 'A Work of Love and Sacrifice, Part 2'	Originals		Eng	
	N27	EH Proeve, 'A Work of Love and Sacrifice, Part 2' - an early draft	Originals		Eng	
	N27	EH Proeve, 'A Work of Love and Sacrifice, Part 2' - a later draft	Original. Not published.		Eng	
	N27	HFW Proeve, Assorted papers & correspondence	Originals	1970-1993	Eng	
	N27	Bethesda Mission bank account	Original	1970-2005	Eng	
	N27	Canberra street names on suburb of Flynn with the names of Lutheran Mission Pioneers	Original Extract from Commonwealth of Australia Gazette No. 113 (16 Nov 1972)	1972	Eng	
	N27	Luther's Small Catechism - owned by 1st wife of HH Vogelsang	Original. Owner: Sophia Maria Dorothea Vogelsang, nee Hiestermann	1863	German	
	N27	Dieri Aboriginal Corporation, Ngayana Dieri Yawarra Yathayilha! (Let's talk Dieri language)	Dieri language resource	2012	Dieri. Eng	
	N27	Dieri Yawarra - Dieri language	Book & CD	2010	Dieri. Eng	
	N27	The Dieri Books Project (Drs Rod Lucas & Deane Fergie)		2014-2016	Eng	
	N27	Peter Austin, And still they speak Diyari: the life history of an endangered language	Article		Eng	
	N27	Peter Austin, Diyari Language Postcards and Diyari Literacy	Article	1986	Eng	
	N27	Joc Schmiechen, Cooper Creek Project	Lake Killalpaninna Mission site Field Evaluation (2013); Information panels & plaques (2017); Etadunna Station Access Permit (2017)	2013-2017	Eng	
	N27	Lake Eyre Basin Aboriginal Way Map		2006-2018	Eng	
	N27	Back to Killalpaninna		2016	Eng	
	N27	Miscellaneous - Dieri	Reunion (2007); AFA reports		Eng	
	N27	Miscellaneous				